

# ひばり



第75号

平成27年2月発行

一般社団法人 東員町文化協会 広報

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内  
TEL0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



作品名……盛絵茶鉢(菊に秋)  
作者……清水酔月  
絵付け……きし代

## 特別寄稿

### 「こども歌舞伎のまち」東員町



松の会会長

宗村 南 男

昨年は松の会が、平成六年に郷土が生んだ歌舞伎の名優・七世松本幸四郎丈を顕彰するために発足して以来、二十周年の節目を迎えることが出来ました。このことは会員の皆様のご理解はもとより、関係各位のご支援の賜物と感謝いたしております。

こども歌舞伎につきましては、昨年から子どもたちの素晴らしい活躍により長年親しまれてきました「こども歌舞伎発表会」を改め「東員町こども歌舞伎公演」と新たにし、公演にかかる費用の一部をご負担いただくことを趣旨として観劇料をいただいたの公演としました。

一昨年の発表会は満席となりましたので、当初、観劇券が完売できるか心配しましたが、大変多くの皆様にご観覧いただき、盛大な拍手と温かいご声援を頂戴し、子どもたちにとっては、満観での公演を経験し、より一層の自信につながったものと確信しております。公演後には新たな団員を迎え、次なる公演に向けて日々励んでおり、更なる東員町こども歌舞伎の発展とともに、子どもたちの成長にも期待が膨らむところです。

今年も、節目の第二十回の公演となります。こども歌舞伎を一層盛り立て、東員町が「こども歌舞伎のまち」として多くの方々にご認知していただけるように邁進していく所存です。

今後も市川梅香先生のご指導のもと精進を重ね、伝統芸能を受け継いで参りたいと考えていますので、多くの方々のご理解とご支援をよろしくお願いいたします。



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

舞が大好き



菊水流吟剣詩舞 教師 倉住縁松

健康上の都合により三十年で公務員生活に終止符を打った私はその後、家庭療養に専念するうち、人生の彩に趣味を持ちたいと考えるようになりました。

そんな時、友人に誘われたのが菊水流の作舞リサイクルでした。お家元の素晴らしい舞に魅了され大感動。今もその時のお家元の姿が脳裏から離れません。

早速、入門。お稽古を始めてからますます舞が大好きになりました。

岡山市から東員町に転居したのは平成六年のことでした。当時は月に一回〜二回、新幹線で岡山に通うのが唯一の楽しみでした。

あれから二十年。心身ともに苦しいこともありましたが、私の体が続く限り、尊敬する

お家元 藤上南山先生のご指導を受けたいと心に決め精進に努めています。

東員町文化協会へ加入し、明るく楽しいグループが出来上がりました。仲間の皆さんから優しく支えていただき、忙しいながらも、ますます充実した日々となりました。

これからも皆様のご指導をいただきながら、そしてこれまでもずっと協力してくれた家族に感謝しながら、舞を通して文化活動に貢献できればと思っております。



略歴

- 平成6年 岡山市より東員町に転居
平成10年 「菊水流詩舞東員クラブ」創設
同クラブ講師就任、現在に至る
平成14年 東員町公民館講座 講師
平成15年 東員町公民館講座 講師

平成27年度 (一社)東員町文化協会 通常総会の案内

日時 平成27日4月29日(水・祝) 午前9時30分より

場所 東員町総合文化センター

2階(第一・第二講習室)

目次

特別寄稿... 1
私の文化考... 2
平成27年度 総会案内... 2
連載 歴史よもやま話(其の三)... 3
第46回東員町文化祭... 4
団体作品展... 6
講座卒業作品展(公民館・文協)... 6
学校作品展... 6
個人出展... 6
体験教室開催... 7
秋の大茶会... 8
囲碁・将棋大会... 8
とういん演劇祭... 9
劇団 員弁川... 9
ミュージックフェア... 9
とういん寄席... 10
体験教室参加募集... 10
イベント情報(加盟団体活動予告)... 11
第26回 東員「日本の第九」演奏会... 12
文協講座受講生募集... 13
活動この頃... 14
クラブ訪問記「民謡寿会」... 17
会員研修旅行報告... 18
ボランティアこの頃... 18
ミュージアム情報... 19
プレゼントのお知らせ... 20
おでかけガイド(桑名市)... 21
特別法人賛助会員ご紹介... 22
賛助会員ご紹介... 23
文協まつりのお知らせ... 24
表紙の言葉... 24
後記... 24



Advertisement for Japanese Black Beans (日本の黒豆) and other products, including 'e水' and 'おさむらび'.

Advertisement for Kowashin Card Loan (くわしん カードローン) and Sanmei Credit Union (桑名信用金庫).

# 歴史よもやま話

其三

猪名部神社  
宮司 石垣 光磨

## 東経136度57分の謎？

### 古代からの伝言

員弁町岡丁田に「岡古墳」といわれる6世紀中頃の3つの古墳があります。員弁を開拓したとされる伊香我色男命の古墳で、明治19年三重県知事・石井邦猷に上申され、県下に知られることとなりました。岡丁田の長老は、「この辺りには昔からの言い伝えがある。わしらは大社の真北に居るでな。」と話され、「岡古墳」が「大社」猪名部神社の真北に存することを熱く語られ、代々伝えられてきました。岡古墳は伊香我色男命の古墳で、伊香我色男命は猪名部神社の御祭神でもあります。ありがたいことに今は宇宙から自分たちを眺めることができます。見てみるとどちらも「東経136度57分」の上にあることがわかり、古代からの伝言に納得できました。それに加えて、「岡古墳―八幡神社―旧大木神社―猪名部神社―長深御厨神神社」が真北、真南で一直線につながり、東経136度57分に存することもわかりました。さらに南へ向かうと「天武天皇遥拜所」や明和町「斎宮」も同線上に並ぶことがわかり驚かされます。神社仏閣が単に広い場所があったからとか、平らだった

### ひばり③

からというような安易な理由で建てられていないことはよく知られています。伊勢神宮と淡路島・国生みの伊弉諾神宮は北緯34度27分23秒で並び、中間地点は奈良県飛鳥にあたります。

### 春澄善繩・もう一つの顔

岡古墳と猪名部神社の関係に影響を受けたのが春澄善繩卿です。春澄善繩は前号にもありましたように、員弁郡に生まれ中央に向かい、あらゆる困難を乗り越え「嵯峨」「仁明」「文徳」「清和」の四朝に教授としてお仕えた方です。「承和の変」に巻き込まれ、一度は左遷されたにもかかわらず、翌年には重鎮として戻されるほどの逸材でありました。

この春澄善繩にはもう一つの顔があります。生まれ育った環境や祖父財麿の教えもあり、天文学や風水にも関心をもち春澄善繩は晩年、陰陽道の大家となります。また、当時は天変地異が繰り返され、大災害に国難の嵐の真っ只中でした。

863年（貞観5）現新潟県〜現富山県

で大地震

864年（貞観6）富士山、阿蘇山噴火

- 868年（貞観10）現兵庫県で大地震
- 869年（貞観11）貞観大地震
- 878年（元慶2）関東地方で大地震
- 884年（元慶8）南海地震

この国難に春澄善繩は「伊予守」「播磨権守」「近江守」「讃岐守」と命を削りながら走り回り、東日本大震災と同じ規模、震源地の「貞観地震」の年に「続日本後紀」を完成させます。

「続日本後紀」には、災害が起こる予告を表す多くの事象が紹介されており、これも陰陽を信じる春澄善繩ならではのものです。

春澄善繩卿の後、春澄治子が史上にあらわれ、子孫には鎌倉時代に員弁郡司進士三郎行綱が登場します。その子孫は現在「大木姓」を名乗り東京在住です。歴史のつながりを感じさせられますが、今年の大社祭にはぜひ大木さんにもお越し頂きたいと願っております。



**木**を使って、自由に気ままに物づくり

- どなたでも参加可能!・見学自由!
- 材料・道具購入・持参不要!

木で出来るものなら何でもOK◎  
あなたが作りたいものをつくりましょう!

三重のあかね材を使った住まい・福祉見学会を開催予定♪

三重県いなべ市大安町大井田1331-1  
木と向き合う暮らし方  
**トナオ互務店**

☎0594-77-3363

新築・リフォーム  
水廻りの修繕  
緊急対応  
いたします

エクステリア・シャッター  
ガラス・サッシ修繕

(有)三愛岐  
☎76-0550

(有)斎藤ガラス商店  
☎76-5388

自社施工だから  
迅速、お値打ちです

東員町大木3981



# 文化祭

期間 10月25日(土)～11月3日(月・祝)

会場 総合文化センター・保健福祉センター

## 文化祭作品展を終えて

第47回文化祭はY Yフラグループのフラダンスで開幕しました。

子供さんからご年配の方まで、会員の優雅な舞に、囃らずも町の文化力とその裾野の広さを認識させていただいた気がします。通期展示の学校作品も含め展示は大好評で、アンケートでは「東員町の文化祭は素晴らしい」「更に文化の高い町を目指して」とのメールもいただきました。

御礼申し上げます。

さらに多くの方々に参加いただき、共に文化の底上げができればと願っています。

展示プロジェクトチーム

リーダー 笠井 昌義



さまざまなサービスでセカンドライフ～在宅介護を応援します！

**入居者募集中** 有料老人ホーム **ハートヒルズ大仲** サービス付き高齢者向け住宅 **ソレイユ大辻** 低価格 **89,000~** 円/月より

安心と信頼の介護バンク 〒511-0947 桑名市大字大仲新田252-1  
**株式会社 ウェルケア** ☎0594-33-4165 (ヨイローゴ) FAX0594-33-4166  
(いなべ・桑名・四日市・名古屋)

- ケアプラン
- 訪問介護
- 福祉用具レンタル・販売
- 有料老人ホーム
- 高齢者向け住宅
- セカンドライフサービス

**補聴器のご相談常時受付**  
**あなたのお悩みにお答えします! (相談無料)**

**安心の2週間返品保証付** もし、2週間お試しいただいてご満足いただけない場合は、ご返品ください。(オーダー補聴器に限りませ) ご購入代金をお返しいたします。

**メガネ・補聴器** **メガネ本店**  
**川スミ** 桑名市大仲新田☎0594-31-4311  
サンパーク FAX0594-31-4310



# 第47回 東員町



**アジアン キッチン カンティプール**

毎週水曜日…女性限定 **レディステイ**  
 ○レディランチ…¥1,150▶¥900  
 ○レディセット…¥1,340▶¥1,050

ナカムラ モーターズ ココス  
 ホイムズ やまかわ シーランド  
 オート バックス イオン 桑名 至大垣 大倉田

桑名市大仲新田319-99  
**TEL0594-88-5780**  
 ■営業時間 昼/11:00~15:00 (L014:30)  
 夜/17:00~23:00 (L022:30)

本誌提示でランチ・ディナー **20%OFF** サービス致します。有効期限/2015年5月末

**迅速・丁寧・低料金 TIME 理容**

<http://www.time-riyou.com>

営業時間 平日/8:00~19:00  
 土日祝/8:00~18:30

定休日 毎週水曜日、第2・3火曜日

**TEL0594-32-0909**  
**FAX0594-87-6263**

〒511-0947 桑名市大仲新田452 交差点横

- おとな…¥1,600 (シャンプーなし)
- ※シルバー…割引あり (65歳以上)
- 子ども…¥1,000 (シャンプーなし)



## 公民館講座・文協講座卒業作品展



## 個人作品



## 学校作品



▲神田小学校

▲城山小学校

▲東員第一中学校

▲東員第二中学校

個人旅行の  
お申し込み・お問い合わせ

**近畿日本ツーリスト**

近畿日本ツーリスト個人旅行販売株式会社

- 桑名営業所 TEL 0594-24-5141 イオン桑名ショッピングセンター 1番街アング専門店1階
- 四日市営業所 TEL 059-351-4891 近鉄四日市駅構内

団体旅行の  
お申し込み・お問い合わせ

**近畿日本ツーリスト**

近畿日本ツーリスト株式会社

- 四日市支店 TEL 059-351-4851 近鉄四日市駅構内

第6回 めちゃイナペーション in うりぼう

マルシェもあるよ

**めちゃなベザ・対決**

2月22日(日)

午前10時～  
午後3時

北勢線に乗って「うりぼう」へ鍋を食べに行こう!!



- 営業時間 / 8:30～17:00
- 定休日 / 火曜日
- いなべ市員弁町大泉2517番地 (三岐鉄道北勢線 大泉駅隣)
- TEL・FAX : 0594-74-5826
- E-mail : uribou@m4.cty-net.ne.jp
- www.net-uribou.jp



# 秋のチヨットいろいろ体験教室

10月26日(日)～11月2日(日)

文化祭期間中、体験教室が開催されました。  
ひばり74号で募集し、たくさんの方々に体験していただきました。  
開催教室数は8、参加いただいた方々は49名でした。



アレンジフラワー (10.26)



ウクレレ (10.28)



健康吹き矢 (10.29)



パッチンポーチ (10.31)



似顔絵 (10.31)



キッズダンス (11.1)



パソコン (11.1)



キッズアート (11.2)

「笑顔はみんなの命のお薬です」

「なでしこの家」は今年で11周年を迎えました。  
これからも地域のみなさまのお力になれるように♪

ホームページを作成しました♪ [Karin.hp4u.jp](http://Karin.hp4u.jp)

グループホーム  
デイサービス  
居宅介護支援事業所

**なでしこの家** 東町穴太2578-4 ☎33-2222

民商の「なんでも相談会」毎月第3日曜日の  
(相談無料) 13時～15時、民商事務所で開催します。

税金・融資・労災保険・開業相談・多重債務等

**桑名員弁民主商工会**

桑名市星川961-10 ☎31-9171

伝統的な日本の美に今が息づく、  
雅なる花嫁の正装

多度大社御用達、豊明殿指定店  
日本古来からの本物の十二単の衣裳や  
結納飾りもご用意致します。また、七五三、  
お宮参り、成人式などもご相談下さい。

**卒業式着物・袴、成人式衣裳予約承り中!!**

**結納品**  
ご希望・ご予算に  
応じてご相談させ  
ていただきます。

多度大社御用達 豊明殿・ロッカ指定店

呉服 結納 **横井衣裳店**

TEL.0594-48-2228

桑名市多度町香取157 営業時間/9:00～18:00 定休日/火曜日



# 秋の大茶会

日時／11月3日(月・祝)  
会場／東員町総合文化センター



今回は入り口に紅葉や庭石を配し、露地の雰囲気を作りました。秋の催しの多い中、小さなお子様からお茶通の方まで、たくさんの方に来ていただきました。

一服のお茶が皆様の心と心をつなぐよすがとなりました事、うれしい限りです。

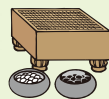
ご来場いただきました皆様に心より御礼申し上げます。

(柴山)



# 東員町文化祭 囲碁将棋大会

日時／10月26日(日) 会場／東員町保健福祉センター



町内外から囲碁119名、将棋31名の参加があり実力別クラスで対局しました。



囲碁  
入賞者

Sクラス	優勝	津田 統 (桑名市)
	準優勝	松本 尚夫 (四日市市)
	3位	伊藤 修 (桑名市)
	-----	
Aクラス	優勝	笠井 正徳 (津市)
	準優勝	伊藤 重希 (桑名市)
	3位	中島 政道 (四日市市)
-----		
Bクラス	優勝	松永 光雄 (いなべ市)
	準優勝	佐藤 充孝 (津市)
	3位	佐野 宗夫 (津市)
-----		
Cクラス	優勝	小沢 政成 (津市)
	準優勝	八島 六三 (菰野町)
	3位	稲垣 幹郎 (桑名市)

将棋  
入賞者

Aクラス	優勝	松原 太 (いなべ市)
	準優勝	石崎 智也 (桑名市)
	3位	伊藤 輝利 (名古屋市)
-----		
Bクラス	優勝	瀬尾 正光 (四日市市)
	準優勝	佐藤 浩一 (桑名市)
	3位	小林 幸夫 (四日市市)
-----		
Cクラス	優勝	佐藤 一範 (鈴鹿市)
	準優勝	若松 大和 (いなべ市)
	3位	広瀬 武男 (東員町)

「人間たれ」の意味するところは、広く深い、「愛は最高なり」ということと相通ずる。拔群の才能を持ち、正義の人であっても愛がなかったら、すべては空しいことである。



幼稚園から大学まで約4千名が集う学園綱領「人間たれ」を貫いた学びの連続性がある。伝統があればこそ、伝えられる人間性がある。

学園綱領「人間たれ」

学園綱領「人間たれ」

～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～



学校法人 暁 学園

■暁 幼稚園  
■暁 高等学校

■暁 小学校  
■四日市大学

■暁中学校・高等学校  
■四日市看護医療大学・大学院

ホームページ <http://www.akatsuki.ed.jp/>

暁学園

検索



東員町文化祭関連事業 とういん演劇祭 劇団 員弁川 創立15周年記念 第21回 定期公演

# 切り子たちの秋 公演

日時/11月1日(土)・2日(日)

会場/東員町総合文化センターひばりホール



今年も、劇団 員弁川による企画構成、運営で公演させていただきました。今回は当劇団 創立15周年記念の公演で、団員一同いつも以上に盛り上がった舞台となりました。演劇の内容は40年前にタイムスリップしたもので、現代に通じる人の生き方を今一度思い起こしてみようとするものでした。

多くの皆さんから、感動した、涙したなどの評価をいただき、また15周年は通過点で今後も継続を、との激励もいただきました。

ご観劇有難うございました。

劇団 員弁川 代表 川村光男



# ミュージックフェア 開催

日時/10月19日(日)

会場/東員町総合文化センターひばりホール



反響板を使っでの演奏を希望する、文化協会加盟団体による発表会が開催されました。

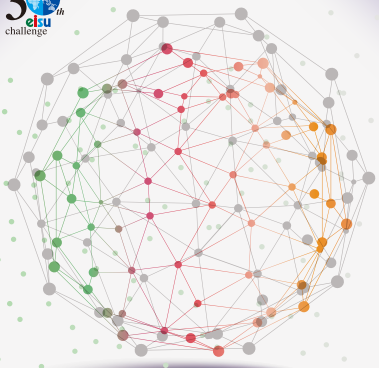
司会は劇団員弁川の川村さん。「東員ミュージックフェアにふさわしいオカリナ演奏からお聴きください」の一声で演奏が始まると、懐かしい子供の頃の思い出が蘇ったのでしょうか、ひとときの安らぎを感じることができたと感想をいただきました。YYウクレレグループの癒しの音色は

常夏の国に誘い、東員ひばり合唱団の子供たちの歌声は懐かしい故郷を思い出させたことでしょうか。特別出演の、まんまる座座長 野呂ご夫妻の篠笛とピアノとのコラボレーションはただただうっとり。

最後に、出演者と客席が一つになって「ふるさと」を合唱し閉会しました。

有難うございました。

実行委員長 加藤浩宣



個性の数だけ未来がある。

eisu



「入りたい中学・高校・大学」に合格するなら、eisu

年長・小学生・中学生・高校生の保護者さまとお子さま対象

## 個別入学 説明会

お子さまに最適な  
学習計画をご提案します。

期間 **2月3日(火)より毎週火・水・木・土曜日**

時間 [火・水・木] ①15:00~17:00内  
[土] ①10:00~12:00内 ②13:00~15:00内 ③15:00~17:00内

内容 入学に関する各コースについて、詳しくご案内します。

会場

**eisu 小中部**

桑名駅前校 TEL 0594-24-0990  
桑名「大山田校」 TEL 0594-31-9255  
桑名「ネオポリス校」 TEL 0594-76-0502  
いなべ「大安校」 TEL 0594-88-0777

**nice**

桑名「南だまりの丘校」 TEL 0594-32-5519  
伊坂台校 TEL 059-361-3227

**eisu 高校部**

桑名中央町校 TEL 0594-27-6070  
大山田「松ノ木校」 TEL 0594-33-1270

対象 年長・小学生・中学生・高校生の保護者さまとお子さま  
(高校生以上の方はご本人のみの参加もできます。)

ご希望の日時を前もって必ずご連絡ください。

2015 全学年全コース「新入学生申込受付中」「無料体験学習受付中」

お申込み・お問合せは資料請求は火~土の15:00~18:00ご希望の校舎が11:00~20:00eisu総本部に電話またはWEBサイトで

eisu 総本部

TEL 059-227-6444(代)

http://www.eisu.co.jp

# 第31回 とういん寄席

春やはる東の野に木は楽しくも  
花咲くに近づき水は涼しくも清きに流る

- 【演目】一、民踊 …… 笹尾民踊クラブ  
二、ハーブ演奏とお話し …… 演奏者：小川真騎子 楽曲紹介：浅井孝子  
三、講談「奴の小万」 …… 神田 こなぎ  
四、落語「笠基」 …… 金原亭 馬治 (落語協会・ニツ目)



金原亭 馬治



神田 こなぎ

- と き 3月1日(日) 午後1時30分開演(午後1時開場)
  - ところ 笹尾コミュニティセンター
  - 木戸銭 500円(前売り：一般400円、文化協会会員300円)
  - チケット取扱所 (一社)東員町文化協会事務局、星川サンシティ1F インフォメーション
- 主催／(一社)東員町文化協会 後援／東員町教育委員会 協力／オフィス寺子屋

## 春の文協まつり チョットいろいろ体験教室 受講者募集

3月11日(水)～14日(土)まで開催する第22回春の文協まつりの期間中、下記10種類の体験教室を準備しました。文化協会事務局(76-7711)までお申し込みください。

- 体験場所：東員町文化センター内
- 受付期間：2月13日(金)～
- ※休業日：日・月
- ※定員になり次第受付終了



日時	講座(講師)	内容	募集人員	材料費	持ち物
3月11日(水) 10:00～11:00	1 ガラスのカラフル箸置き作り 長南 朋子	ガラスパーツを並べて、マイ箸置き(1個)を作ります。後日(約1週間後)のお渡しとなります。	6名/時間	600円	なし
3月11日(水) 10:00～11:30	2 ストレッチ練功 新井 泰子	ストレッチをしながら関節を伸ばし筋肉のこりをほぐし、治療健康に役立ち又、内臓も丈夫になると言われています。一緒にいかがですか?	18名	なし	なし
3月12日(木) 10:00～12:00	3 メガネホルダーをつくろう 川松 由喜子	メガネホルダーを作ります。ビーズの付いたおしゃれなホルダーです。	12名	700円	かぎ針2号、はさみ、ニッパー、ボンド、目打ち(貸出しもします)
3月12日(木) 13:00～16:00	4 洋裁教室 伊藤 真実子	ポケットが無い服などにティッシュやハンカチを入れるハンドメイド移動ポケットを作いませんか?	8名	500円	裁縫道具、あればミシン
3月12日(木) 14:00～16:00	5 リラックスオイルの作り方 吉田 久美子	ラベンダーとオレンジ精油でリラクソオイルを作り、ハンドセルフマッサージをします。	10名	500円	筆記用具・マグカップ・ハンドタオル
3月13日(金) 10:00～12:00	6 マンダラぬりえでカラーセラピー 渡部 利子	あなたはどのように塗りますか?心の鏡マンドラを読み時自分を見つめる時間を。	10名	100円	筆記用具
3月13日(金) 14:00～15:30	7 アルバムカフェ体験会 岡田 美乃里	写真整理のはじめの一步として、写真を持参いただき、その写真をコラージュ(切ったり貼ったり)して楽しみませんか?	20名	500円	プリントした2・3枚の写真、はさみ、のり
3月13日(金) 14:00～16:00	8 桑名の千羽鶴 山中 喜子	一枚の和紙に線を引き、切込みを入れ、「楽々波」「妹背山」の連鶴を折ります。	12名	400円	筆記用具(シャープペン)・はさみ、定規(30～60cm)
3月14日(土) 10:00～11:30	9 初心者かるた入門講座 松岡 貴子 <small>kids参加可</small>	小倉百人一首を使用して競技かるたの初歩を体験、早取り法、ルールの説明後実戦形式で対戦必ず何枚か取れるようになります!	10名	なし	筆記用具
3月14日(土) 10:00～12:00	10 初級海外旅行英会話 クロケットみち子	…入門～初級海外旅行英会話…とっさのひと言が出てこなかったという経験はありませんか?	14名	200円	筆記用具

■お申し込み・お問い合わせ：(一社)東員町文化協会 (☎76-7711)

いつでも 快適なバスの旅をお届けします。

**サンツアー 三岐観光サービス**

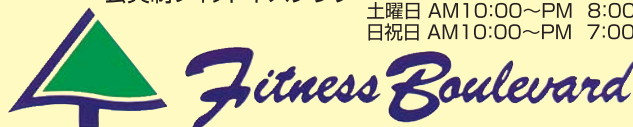
富田旅行センター TEL059-364-2345  
大安旅行センター TEL0594-77-0898



**三岐鉄道(株)自動車部**

〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59  
予約センター：TEL(059)365-1800 FAX(059)365-1801

会員制フィットネスクラブ 平日 AM10:00～PM10:00  
土曜日 AM10:00～PM 8:00  
日曜日 AM10:00～PM 7:00



**フィットネスブルバード TEL(059)365-3336**

四日市市富田浜元町11-10

近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日



## イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容
<b>バトンメイ ツフェニックス</b>	第40回全日本 バントワーリング選手権 東海支部大会	2月14日(土)・15日(日) 日本ガイシホール	入門～選手権まで級別にバトンの技術を競 います。 主催：日本バトン協会東海支部
<b>菊水流詩舞 東員クラブ</b>	菊水流寿楽剣詩舞 発表会	2月15日(日) 岡山市万富公民館	70歳以上を対象とした剣詩舞の発表会 主催：菊水流本部
<b>民謡寿会</b>	笹尾睦会誕生会	3月22日(日) 笹尾コミュニティセンター	12月から3月誕生の睦会会員の祝いの会で、 カラオケや手品、舞踏等の披露
<b>YYフラグループ</b>	YYうたレレクラブ	2月26日(木) 10:30～ 東員町商工会館	仲間と共に歌いながら、ウクレレを通して、 音楽に親んでもらおうと企画。楽器がなく ても参加でき、単発受講もOK。 主催：YYウクレレグループ
<b>笹尾民踊クラブ</b>	とういん寄席	3月1日(日) 13:30～ 笹尾コミュニティセンター	とういん寄席出演 (P10参照)
<b>箏曲麗明社 「廣翔会」</b>	いなべ市市民祭 舞台発表会	3月8日(日) 9:30～ 北勢市市民会館 さくらホール	いなべ市文化協会所属団体の発表会に参加 主催：NPO法人いなべ市文化協会 いなべ市教育委員会
<b>金雀枝短歌社</b>	金雀枝短歌大会	3月8日(日) 10:00～ 桑名シティホテル	歌会、講演会 年間賞授賞式他 「一楓・山城顕彰小中学生短歌大会」入賞者 表彰
<b>NPO法人新邦楽 四ツ葉グループ</b>	東員町文化協会 春の芸能祭	3月15日(日) 東員町総合文化センター ひばりホール	元気溢れる東員町の方々と一緒に客席と舞 台とが共同で盛り上がるような企画で参加 させていただきます。
<b>茶道裏千家 菅野宗敦</b>	春の大茶会	3月15日(日) 東員町総合文化センター 1F ロビー	春の文協まつりに併催 主催：(一社)東員町文化協会
<b>ニットルーム かわまつ</b>	ニットショー	3月22日(日) 松阪市産業振興センター	検定試験合格証授与式後、県下13教室参加 の作品発表。ニット作品・自作自演のファ ッションショー。 主催：(公財)日本編物検定協会三重支部
<b>楽絵筆</b>	楽絵筆展示会	3月27日(金)～4月9日(金) サンシパーク 川スミ	会員による作品展 出展数 40点
<b>東員囲碁同好会 東員将棋愛好会</b>	春の文協まつり 囲碁将棋大会	3月29日(日) 10:00～(受付9:00) 東員町総合文化センター	参加費：大人1,500円(文協会員1,000円) 小中高生500円(当日会場でお支払い下さい) 主催：(一社)東員町文化協会

入場券及び整理券のお求めなど、お問い合わせは

(一社)東員町文化協会事務局まで(休業…日・月曜日) ☎0594-76-7711 E-mail info@toin-ca.org

**パソコン・修理・サポートでお困りの方へ**

- 開けなくなったデータの復元
- データバックアップのご提案
- カラー複写機の販売・修理
- データ出力サービス

**こんなこともお任せください!**

- 大判カラーコピー
- 大判ラミネート加工

**日商器材株式会社**

桑名市中央町2-26 (桑名市役所東隣り)  
☎0594-21-2600 ■www.nisshokizai.co.jp

**YAMAHA** ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン  
楽譜・管弦楽器

調律・修理・運送・保管・買取//アフターサービス万全  
音楽教室(出張レッスンの先生もご紹介)

**音楽堂楽器**

年中無休 桑名市安永1丁目914-2  
**0594-21-6656**

至名古屋  
1号線  
音楽堂  
カレー  
ハウス  
ダイハツ  
258号線

**増改築・建替えなど住まいの事ならお任せ下さい!!**

**株式会社 アリエス**  
<http://www.aries-rf.com>  
Yahoo!BB・PCサポート・Soft Bank携帯なら  
Do It!桑名市希望ヶ丘ステーション  
(Refineくわな 併設)

パナソニックのリファインショップ  
提案・設計・施工

**Refine くわな**  
桑名市西別所希望ヶ丘2138-149  
☎0120-114987(イイヨクワナ)

建設業許可/三重県知事(般-22)第18026号  
一級建築士事務所登録/三重県知事第1-2005号  
宅地建物取引業免許/三重県知事(2)第2941号

第26回

東員  
日本の第九

演奏会開催



初演以来四半世紀を越えた東員「日本の第九」演奏会が12月23日、東員町総合文化センターひばりホールに満席近いお客様をお迎えして開催されました。開場に先立ち、ひばり合唱団による「アヴェマリア」など四曲のロビー演奏が行われました。

演奏会は第一部として愛知県内オーケストラの演奏に合わせ、公募により結成された「子どもカレッジ」オーケストラと歌おう「合唱団」の皆さんにより「花は咲く」などポピュラーな五曲が歌われました。そして最後は東員町民歌「愛する心かぎりなく」の全員合唱で第一部が締めくくられました。指揮者の田久保裕一氏から「人と自然を愛する東員町の皆さんの熱意が伝わってきました。」と称賛の言葉が贈られました。

第二部の「日本の第九」は日本語で歌えるなじみやすさから四半世紀にわたり、歴史が刻まれることが出来たもので、今回も鎌倉市と小浜市の方々をそれぞれステージと客席にお招きして、交流を深めました。



この曲の頂点である第四楽章の「歓喜の歌」は総勢百名ほどの大合唱により感動のうちには終わりました。



今回も「東員で『日本の第九』を歌う合唱団」は何年も続けられてきた方や初めての方による息の合った演奏となり、客席の皆さんと感動を共有できた演奏会となりました。なお、文化協会は今回も裏方として支えました。

とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

- 休診日/木曜日(日曜日は診療致します。)
- ▲ 午後2:00~6:00
- GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112

〒511-0242 東員町六把野新田藪の内153



森下耳鼻咽喉科

院長 森下 篤人

●診療時間

月・火...AM9:00~12:00-PM3:00~6:30  
水・金...AM9:00~12:00-PM2:00~4:00  
土

●休診日 日曜・祝日・木曜

☎ (0594) 75-0117  
☎ (0594) 75-0489 予約専用  
※初診の方は直接ご来院下さい

員弁郡東員町大字六把野新田130-1 (百五BK東員支店隣)



# 文協講座春季生募集!

4月スタート 全5回コース 受講料5,000円 途中退会返金不可  
P10チョットいろいろ体験教室もあわせてお申し込みください

- 受付期間…平成27年2月13日(金)～3月14日(土) 日・月曜日以外の9:00～17:00
- 会 場…東員町総合文化センター内
- そ の 他…受講料は初日に徴収いたします 各講座6名以上で開講 結果は全員に通知いたします 定員になり次第受付終了
- お申し込み・お問い合わせ

(一社) 東員町文化協会 事務局 TEL 0594-76-7711 FAX 0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org

No	講座・講師名	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	定員	備考(内容・受講料以外の費用)
1	<b>イタリア料理</b> 青柳 正美	4/13	5/11	6/8	7/13	8/10	16人	イタリアの家庭料理やパーティーでも使える前菜、パスタ、デザートなどを作りましょう。材料費6,000円/5回分。
2	<b>ストレッチ練功</b> 新井 泰子	4/14	4/28	5/12	5/26	6/9	20人	ストレッチを使って筋肉のコリをほぐし、丈夫な体を作ります。肩や首、腰痛防止、改善にも繋がると言われています。
3	<b>Window's 8.1を使いこなそう</b> (Office 2013もO.K.) 石川 きみ	4/16	4/23	5/14	5/28	6/11	8人	パソコンをご持参ください。回覧板、簡単名簿、写真入りハガキ、インターネットを使用し画像取り込み等学習。資料代500円/5回分。
4	<b>洋裁教室</b> 伊藤 真実子	4/9	4/23	4/30	5/14	5/28	8人	今着たい服を作ってみませんか?生地は好みのものをご持参ください。ミシン持参歓迎!!
5	<b>パソコン・エクセル活用講座</b> 大島 潔	4/8	5/13	6/10	7/8	8/12	10人	パソコンをご持参ください。インターネットも利用し日常生活や趣味に役立つ作品制作。公民館講座卒業レベルの方。資料代500円/5回分。
6	<b>整理収納レッスン</b> 岡田 美乃里	4/16	5/21	6/18	7/16	8/20	8人	自己流のお片付けでは片付かないとお悩みの方に、片づけられる仕組み作りをお伝えします。資料代500円/1回。
7	<b>クロスステールの入門講座</b> 川松 由喜子	4/13	4/27	5/11	5/25	6/8	10人	アイリッシュクロスステールの編み方を取り入れた小物作品等をつくります。材料費1,000円～3,000円。
8	<b>初級英会話</b> クロケット みち子	4/17	5/1	5/15	5/29	6/5	12人	5年後のオリンピックまでに英会話を磨き、外国人観光客に声をかけてみましょう!資料代600円/5回分。
9	<b>フォトテクニック上級講座</b> 小池 利隆	4/4	5/2	6/6	7/4	8/1	15人	写真選定会、実践撮影会も企画しています。シャッターを通じて貴方の感性を磨きませんか。資料代:500円/1回。
10	<b>カラフルガラス雑貨作り</b> 長南 朋子	4/28	5/12	5/26	6/9	6/23	7人	フュージング技法でアクセサリーなどのカラフルなガラス雑貨を制作。焼成後のお渡し。材料・焼成代5,000円/5回分。
11	<b>kids参加可</b> <b>競技かるた入門</b> 松岡 貴子	4/11	5/16	6/6	7/18	8/1	12人	まんが「ちはやふる」で競技かるたに興味をもたれた方、5回の講座で県大会や全国大会入賞をめざしましょう。
12	<b>小仏の木彫</b> 安田 興光	4/8	4/22	5/13	5/27	6/3	10人	予め型取りした木材から小さな地藏さん等を彫る。他の木彫(面打ち、仏像、板彫り等)を紹介します。彫刻刀は子ども用で可。材料費1,500円。
13	<b>桑名の千羽鶴</b> 山中 喜子	4/22	5/27	6/24	7/22	8/26	15人	新装版「桑名の千羽鶴」を使い、49種の折り方を5つのポイントに分けて説明し折り上げます。テキスト代1,296円。和紙代1,600円斡旋可。
14	<b>アロマテラピー</b> 吉田 久美子	4/8	4/22	5/20	6/17	7/8	10人	春～夏のアロマ生活・手づくりアロマを楽しみます。ハーブティー付。教材費800円～2,000円/1回分。ピーカー攪拌棒斡旋可。
15	<b>箏曲(おこと)</b> 麗明(藤田) 廣子	4/11	4/25	5/9	5/23	6/13	10人	ご存じの曲を癒しの音色で楽しみませんか。レベルに合わせて指導。お箏レンタル500円/1回。爪斡旋可。楽譜1,200円程度。
16	<b>マンダラぬりえでカラーセラピー</b> 渡部 利子	4/8	5/13	6/10	7/8	8/12	8人	ぬりえにはあなたが表れます。楽しく塗った後は作品を読み解いてみましょう。材料費500円/5回分。

## いなべ 糖尿病 内分泌 内科

INABE CLINIC

○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療  
○一般内科  
院長 三輪 一真

診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00～12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30～5:30	○	○	○	○	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前

東員町八幡新田139-1(中津屋さん向い) TEL0594-86-1525 予約優先です。来院前にお電話下さい。

## おとつき

医療法人 大仲会  
**大仲さつき病院**  
精神科・神経科

【もの忘れ外来】新設・毎週月曜13:00～(要予約)

受付時間	月曜～金曜 AM8:30～11:30	☎(0594)76-5511 http://www.ohnaka-h.jp/ 員弁郡東員町大字穴太2000番地
	土曜 AM8:30～11:00	
休診日	日曜 祝日 土曜午後	

# 活動このごろ

## GlowMix☆

10月4日

住まいと暮らしの総合フェア2014  
in 四日市市ドーム 於 四日市市ドーム

4チームが出演。開放的な舞台で楽しくダンス  
できました。演奏、ヒーローショーやダンス  
ショーなど家族連れの皆さんで賑わいました。

11月3日

子ども祭り

於 北勢市民会館

オープニングダンスショーにBack☆Stream  
の6名が代表出演。パワフルにダンス♪最後の挨拶  
までチームで協力してできました\*子供達の  
笑顔いっぱいの楽しいイベント  
でした☆



10月12日

## パトンメイツフェニックス

「第33回 東員町商工祭」出演

於 東員町中部公園

18名のメンバーで参加し「シェイク」のポ  
ンポン演技を初め、ディズニーの曲やマーチな  
ど7曲を披露しました。



11月22日

## YYフラグループ

YYフラグループチャリティ発表会

於 川越町あいあいホール

2年に一度、フラとウクレレの日頃の練習成  
果を発表する機会です。

毎回、チケット収益から障害者や高齢者の  
方々の施設に寄付すると共に、会場にもご招待  
し喜んで頂いています。



11月16日

## オカリナ憩

オカリナコンサート

於 イオンモール東員 1階カブキコート

「オカリナーモ稲沢・桑名」の皆さんに友情  
出演を頂いて、オカリナコンサートを開催致し  
ました。

「あまちゃんテーマソング」など5曲聴いてい  
ただきました。



内科・療養病床医療施設

# 大安病院

(診療時間) 午前9:00~午後12:00・午後3:00~午後5:00  
(休診日) 日曜日・祝日・木曜日・水曜土曜午後

大安町梅戸732-2 ☎77-0311



## みどり歯科医院

診療時間 AM9:00~PM12:00 PM3:00~PM8:00  
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで

休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3

TEL 0594-86-0212



# 活動このごろ

## 箏曲麗明社「廣翔会」

9月21日 「都山流尺八コンサート」 出演  
於 鈴鹿市民会館

箏2部、十七絃、尺八2部の五重奏「編曲民謡調」に出演しました。

11月23日 「芸能の祭典」 出演  
於 桑名市市民会館 大ホール  
桑名市文化協会加盟団体による発表会に出演し「夢の迷宮」を演奏しました。



## 東員町大正琴クラブ

9月28日 六把野新田敬老会 出演  
於 六把野コミュニティセンター



11月6日 25年記念発表会 開催 於 希望荘

東員町文化協会に所属している大正琴の15グループが一堂に会し、演奏やイントロゲーム等を楽しみ、親睦を深めました。

## 11月17日 しゃくやく俳句会

水嶺湖吟行会 於 上石津町水嶺湖

東員町文化協会に加盟後、初めての吟行会を行いました。

当日は最高の紅葉に出会え、雪螢も飛び穏やかな充実した吟行会で、吟行経験の少ない会員にとって勉強の場となりました。



## 10月12日 員弁百人一首の会

第25回 東員かるた大会

於 東員町武道館

県内各地より52名の競技かるた愛好家が集まり、クラス別で熱戦が繰り広げられました。



入賞者(東員町関係分)

小学生 中学年の部	3位	和気 桜 (津田学園小3年)
初心者の部	優勝	近藤 真衣 (稲部小学校5年)
	3位	鈴木 照子 (一般)
		阿久根チサ工 (一般)

## いなべ総合病院

### ■診療科目

内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科・内分泌糖尿病内科  
小児科・外科・整形外科・脳神経外科・泌尿器科・肛門外科・産婦人科  
眼科・耳鼻いんご科・皮膚科・放射線科・麻酔科・リハビリテーション科  
リウマチ科・訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000 (代)  
<http://www.miekosei.or.jp/ish>

## 精神科 医療法人 北勢会 北勢病院

外来診療：月曜日～土曜日 9:00～12:00 いなべ市北勢町麻生田1525

通所事業所 ☎72-2611

あじさい ☎72-2618 なでしこ ☎82-1011 <http://www.hokusei-hospital.jp/>

# 活動このごろ

## 整理収納レッスン in 三重

10月11日 **アルバムカフェ体験会**  
於 イオンモール東員

ハロウィンの仮装をしてインスタントカメラで撮った写真を、ステッカーなどでかわいく飾る、アルバムカフェの体験会でした。



## 菊水流詩舞 民謡寿会

9月14日 **「笹尾4丁目敬老会」出演**  
於 笹尾コミュニティセンター

9月21日 **「中上地区敬老会」出演**  
於 中上構造改善センター

参加の皆さんに、全国の有名民謡を、三味線、尺八、太鼓、鉦の伴奏で唄って頂きました。詩舞も好評でとても喜ばれました。

10月3日 **「シニア芸能大会」参加**  
於 東員町総合文化センター ひばりホール



第1部カラオケ、第2部各地区代表による演芸大会で、民謡寿会の「花笠音頭」に菊水流詩舞東員クラブが賛助出演し総勢20人参加しました。

## 11月30日 員弁東部吟詩会

**「平成26年度関心流日本興道吟詩会 三重県本部雅号者吟詠大会」参加**

於 津市高田本山専修寺 高田会館ホール

奥伝以上の有資格者132名の参加を得て開催されました。尺八の伴奏により吟詠。員弁東部吟詩会は司会進行など運営にも協力し、最後は抽選会を行うなど楽しい一日を過ごしました。(岩田)

## 11月3日 飛龍東員太鼓

**「多度すこやかフェスタ2014」出演**

於 桑名市多度町

多度町民のイベントで地元産の農産物や食べ物の屋台が出てすごくにぎやかな催しでした。

太鼓の他幼稚園児の鼓笛隊のパレードもあり楽しくホッとする一日でした。

# ●建物解体・ゴミ・リサイクルのことなら当社にお任せください●

### ●営業項目●

- ・産業廃棄物中間処理施設
- ・産業廃棄物収集・運搬・処分
- ・解体工事(手壊し・家屋・ビル・工場など)
- ・土壌汚染改良工事
- ・アスベスト除去工事
- ・埋立工事 ・伐採・伐根工事 ・土木工事



### スタッフ随時募集

詳しくは  
お問い合わせ下さい

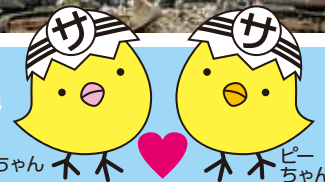


**(サ)有サトー工業** 員弁郡東員町 大字筑紫339番地

TEL0594-76-3265

<http://www.kensetsukaitai.co.jp>

ピーちゃん.com 検索



ちいちゃん 不不 不不 ぴーちゃん

おかげさまで22周年



ク(ラ)ブ(訪)問(記)  
第11回

民謡寿会

小雨降るなか、笹尾東4丁目の集会所に訪問しました。

毎週火曜日の13時から15時30分までお稽古しています。訪れた日は「春の芸能祭」に向けてすでにお稽古を始めておられました。この会は最初は2人で立ち上げられたそうです。きっかけは東員町のシニアアカレツジ。ここでお互いの趣味を話し合っているうちに「是非一緒に」となり、仲間が1人2人と増えて行きました。その後クラブとして発足し発起人の一人田中智佐子さんの雅号寿智に因んで寿会と命名。現在13名の会員の中には東員町外から参加の方もあり東員町文化協会には5年ほど前に加盟されたそうです。



太鼓、鉦、尺八、三味線、民謡の歌い手さんによる息のあった演奏が始まりました。太鼓を中心に鉦を擦り、尺八の音色に三味線が加わり、出船音頭、真室川音頭、貝殻節、鼈(かめ)のうた。竹製の将棋の駒のような板が並ぶ蛇腹のような楽器。波打つように動かし演奏する)をつかっている筑子節(こきりこぶし)等



した。

普段の活動は笹尾睦会の誕生会で定期的に演奏したり、とういん寄席にも出演。先日は中上の敬老会でも演奏されたそうです。代表の島林正信さんは古くから参加しておられ、公民館講座も受講するなどしてこの道が続けて来られました。その間には子供たちにも教えたことがあったそうです。ただ、折角体験教室などに参加してもその後も続ける人が少なく是非後継者が育ってほしいと話しておられました。余談ながら島林さんによると現在の芸能

聞きなれた民謡を何曲か聞かせていただきました。古くから歌い継がれてきた唄には日本人の心にしっくりくる安心感があることを再認識しました。

また、折角体験教室などに参加してもその後も続ける人が少なく是非後継者が育ってほしいと話しておられました。余談ながら島林さんによると現在の芸能



祭は以前は邦楽大会として、それはそれは華やかに開催されていたそうです。

最後に皆さんにお聞きしました。長く続けているのはこの会の雰囲気が好き、演奏することが好きだからとのこと。5歳の時からお稽古をはじめ中断しているうちにまたこうして機会を得、今はこの時間が一番と言われる方や育った土地柄、民謡が大好きという方などお話を聞くだけでも楽しく、ひとつの輪になり和気あいあいとした雰囲気の中、趣味を楽しむほのぼのとした温かさを感じた取材でした。

星川ショッピングタウン  
**SunCity**  
EVERYDAY NEW サンシティ  
桑名市星川785 TEL(0594)31-8311  
■通常営業時間  
サンシティ専門店 AM10:00~PM8:00  
パロー星川店 AM10:00~PM9:00  
(パロー星川店は毎週日曜日はAM9:30オープン)

**伊藤動物病院** ●日曜日も診療 (祝祭日は休診)

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:30~12:00	○	○	/	○	○	○	●
午後4:30~7:30	○	○	○	●	○	○	/

●木曜日午後は4:30~5:30の予約制 ●犬猫美容(予約制)

**TEL0594-23-9950**

〒511-0863 桑名市新西方3-57 <http://www.itouah.com>  
藤原分院/いなべ市藤原町川合1142-2(診療日・地図等はホームページをご覧ください)

# 文化協会会員 研修旅行記

11月9日(日)



彦根城

## 晩秋の湖東三山を訪ねて

会員研修旅行の日は朝から雨。秋雨にも風情はあるもんだよ、など呟きながらバスに乗り込みました。初対面の隣席の方と雑談をしているうちに、目的地の湖東三山金剛輪寺に到着です。パンフに「長い参道を登りきると…」と記載があることに気付かないまま、暫くは時々傘を傾け紅葉を眺めながら余裕の上り坂。が、勾配が次第にきつくなってくると目線は足下へ。途中リタイアする人の姿が目にも止まるも、悔いを残してはと何とか本堂に辿り着き、ご縁を頂いた事に感謝して合掌しました。

バスは次の目的地、西明寺へ。ここも前よりは楽な参道と聞いたものかなりの急坂で、まだあるのかと思いつつも、本堂へ到着。

戦国時代織田信長の焼き討ちに遭ったことや建物やその間取り等が金剛輪寺と酷似していることなどを学びました。

昼食のあとは彦根城へ。この頃にはもう傘は不要。城内を進み行く途中、風情ある佇まいの聴鐘庵にて抹茶を一服のあと仲間誘われ、初めて入ったのが「玄宮楽々園」です。なんと庭園の素晴らしいこと！そして池を回遊していると、突然目に入ったのが凛と座す彦根城。秋の庭園と池、それにお城という絶景には、もう参りましたの一言でした。

久しぶりに参加した会員研修旅行、心が弾み筆も乱舞しました。

川村 光男



ボニタマ倶楽部

### 大正琴クラブ

11月21日 TOINあーち 12月4日 介護施設「和楽」

11月27日 菟野厚生病院 12月24日 四日市主体会病院

クラブの中のグループ「ペパーミント」や「バジル」「グレース」のメンバーが、ドレミの歌・高校三年生の他クリスマスメロデーなど演奏し一緒に歌って楽しんでいただきました。

### NPO法人 新邦楽四ツ葉グループ

12月14日 翠明院クリスマス訪問  
於いなべ市藤原町 翠明院

老人ホーム翠明院へのこの訪問は40年ほど続いており、どこのグループさんよりうれしいと心待ちされています。

四季の和菜 井 仕出し

## 寸亭

大切な人を偲ぶ日に、おめでとの記念日に  
「法事・慶事会席」  
お気軽なお食事会  
「ささ亭会席」

ご予約 承ります  
イイササ

お問い合わせ tel 0594-76-1133  
ご予約は 員弁郡東員町鳥取1247-1

■ 営業時間 昼/11:30~14:30  
夜/17:00~22:00

■ 定休日 毎週月曜日(祝日営業、翌火曜休)

■ 無料送迎バスご用意(10名様から)

IL FIORE

イタリアンと和食とのコラボレーション

## イル・フィオーレ朱庵

ランチタイム/11:00~15:00  
ディナータイム/17:00~21:00  
オーダーストップは各30分前

〒511-0243 員弁郡東員町穴太茨原2946-11  
TEL/FAX 0594-86-1234 営業時間/11:00~21:00  
休日/毎週月曜日(但し祝日の場合は翌日)  
<http://www.ilfiore-shuan.jp>



ミュージアム情報

**paramita**museum

TEL059-391-1088

生誕130周年

○竹久夢二展  
—大正ロマンの思い出—

【会期】 1月29日(木)～3月31日(火)  
※会期中無休

【内容】 大正ロマン・昭和モダンとよばれる時代のノスタルジックな作風で多くの人に愛される画家・竹久夢二(1884～1934)。欧米旅行のスケッチを含む肉筆画や版画など、浮世絵収集家としても著名な中右瑛(なかうえい)氏のコレクションより展覧します。



「うぐいすや(伯林客中)」  
昭和7～8年(瀟欧作品) /  
中右コレクション

○北斎の富士 —富嶽三十六景・富嶽百景—

【会期】 4月4日(土)～5月10日(日) ※会期中無休

【内容】 浮世絵師 葛飾北斎(かつしか ほくさい)(1760-1849)の代表作、錦絵「富嶽三十六景」と版本の「富嶽百景」は北斎の二大富士として広く知られています。これまで「富嶽百景」は和綴じ本のため全作品を展示することは困難でしたが、今回は一図ごとに額装して御紹介いたします。また一方の「富嶽三十六景」は保存状態の極めて良い作品を含めて、いわゆる「表富士三十六図」と「裏富士十図」の全作品が揃っており、非常に質の高いコレクションです。本展ではこの二大富士シリーズ、全148図を一堂にご覧いただけます。



「富嶽三十六景 凱風快晴」

**三重県立美術館**

TEL059-227-2100

企画展示

○空飛ぶ美術館

【期間】 3月7日(土)～  
5月6日(水)

【観覧料】 一般900円  
学生700円  
高校生以下無料

【内容】 飛翔にまつわる造形作品を展示し、その造形化の系譜をたどります。夢や冒険精神あふれる、さまざまなメディアの作品を紹介します。



カミーユ・ピサロ  
ライ麦畑 クラット・コックの丘 ポトワース

特集展示

○三重の新世界展

【期間】 1月4日(日)～3月29日(日)

【内容】 現在活躍中の三重ゆかりの若手作家の現代感覚あふれる活動を紹介するとともに、将来の可能性を探る場とします。



伊藤利彦《箱の中の空No.7》1993年

MieMu(みえむ)

**三重県総合博物館**

TEL059-228-2283

開館記念企画展第5弾

○ふたりのウェディング事情

【期間】 1月10日(土)～3月8日(日)  
【観覧料】 一般600円 大学生等360円  
高校生以下無料

【内容】 家で結婚式を行っていた頃の様子がかがえる結婚品や嫁入り道具、祝いの席の料理から現代の結婚情報誌や婚姻届まで、さまざまなモノを通して結婚の移り変わりを紹介します。

【休館日】 1月13日(火)、19日(月)、26日(月)、  
2月2日(月)、9日(月)、16日(月)、  
23日(月)、3月2日(月)



ウェディング展

開館記念企画展第6弾

○親鸞 高田本山専修寺の至宝

【期間】 3月21日(土・祝)～5月10日(日)  
【観覧料】 一般800円 大学生等480円 高校生以下無料

【内容】 真宗高田派本山専修寺(津市)には、親鸞とその弟子たちの足跡を示す聖教・書物類が数多く伝わっており、その唯一無二の価値から国宝や重要文化財に指定されています。親鸞が直拝したといわれる一光三尊仏が17年に1度専修寺にて公開される時期にあわせ、親鸞ゆかりの至宝をMieMuで一挙に展示します。

【休館日】 3月23日(月)、30日(月)、  
4月6日(月)、13日(月)、  
20日(月)、27日(月)、  
5月7日(木)



木造親鸞聖人坐像(県指定有形文化財)

**桑名市博物館**

TEL0594-21-3171

○新春企画展「初春の夢」

【期間】 1月10日(土)～2月15日(日)  
【入館料】 無料

【内容】 新春にふさわしいおめでたい作品を展示します。  
【休館日】 2月2日(月)、9日(月)、12日(木)

○春の企画展  
さくらコレクション  
—春の花々の共演—

【期間】 3月7日(土)～4月5日(日)  
【入館料】 無料

【内容】 桜は春の代表的な花で、絵画や工芸品、書など、様々な作品に取り上げられています。早春の時期、桜にちなんだ華やかな作品を展示します。

【展示解説】 3月14日(土)・22日(日) 両日とも  
午後1時30分から、予約不要。  
【休館日】 2月16日(月)～3月6日(金)まで展示入れ替えのため休館。  
3月9日(月)、16日(月)、23日(月)、  
30日(月)



小西福年《春山行旅》(個人蔵)

つき の や  
**月乃舎**

- ◆ 四季の和菓子
- ◆ 都まんじゅう
- ◆ 一口ようかん
- ◆ 最中(大納言)

- 冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
- 赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926

くわしくはホームページをご覧ください。http://www.tsukinoya.jp

**酒天童子**

ネオポリス店 ●東員町城山3-29-13

☎0594-76-1450

営業時間/11:00～21:30(オーダーストップ)

大小宴会、慶事、法事承ります



無料送迎バス有  
(宴会料理10名様以上)

お気軽に  
お問い合わせ下さい

只今携帯無料  
メール会員募集中



# プレゼントのお知らせ

長島スポーツランド内

「天然温泉 クアハウス長島」の入泉券を  
ペアで5名様(計10名様)にプレゼント!



①住所(郵便番号)・②氏名・③年齢・④本誌「ひばり」や「長島スポーツランド」「天然温泉クアハウス長島」「ナスポガーデンゴルフ」「多度大社」「豊明殿」などについてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも、または無記入でも可)があればご記入の上、下記にお申し込み下さい。

## 応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地  
東員町総合文化センター内 (一社)東員町文化協会  
天然温泉 クアハウス長島 入浴券 プレゼント係

## 締切り

2月28日(土)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます。)  
※招待券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

21ページ掲載の「近郊おでかけガイド」  
“桑名市特集”をご覧ください

天然温泉 クアハウス長島 ☎0594-45-1122

泉質 / アルカリ性単純温泉

湧出温度 / 51.7℃

効能 / 神経痛、筋肉痛、関節痛、五十肩、運動麻痺、  
関節のこわばり、うちみ、くじき、慢性消化器病、痔疾、  
冷え性、病後回復期、疲労回復、健康増進

全ての浴槽が「かけ流し」です。いつでも新鮮な天然温泉が堪能できます。

桑名市長島町福吉879-5 <http://www.naspo.jp/>

21ページに「ひばり」読者限定の特別割引入泉料のクーポン券が掲載されていますのでご利用下さい。

1泊2食 ¥7,500より



大好評!平日限定!

入浴+ランチセット  
コーヒーまたはオレンジジュース付き

全品 1,580円

国民宿舎

湯の山ロッジ

光明石 天然鉱石温泉

☎059-392-3155

三重郡菟野町大字菟野 8497-2

<http://www.yu-lodge.com>

御在所

GOZAISHO ROPEWAY  
ロープウェイ

☎059-392-2261

ナイター特別運転 2/7(土)・8(日)・14(土)・15(日)

御在所岳山上から見る夜景



体も頭もリフレッシュ!

温泉と美術館の町 菟野町



希望荘に 国内屈指のラドン濃度 健康増進施設

「熱気浴ラドンの泉」誕生

当日ご予約OK(先着順)

ご予約受付中 [受付10:00~20:00]

※1ヶ月前よりご予約頂けます。

空気中のラドンの濃度は国内屈指

湯けむりの里で更に健康に!



望山の湯  
野天の恵み

木漏れ日の湯  
フイトンチットの檜風呂

坐忘庵  
居ながらにして全てを忘れる庵

菟山亭  
菟野の産物・産品を山の中で楽しむ

源泉の宿 希望荘  
鈴鹿国定公園 島居道山溪谷「健康の森」  
菟野町島居道山溪谷

TEL059-392-3181

FAX059-392-3180 <http://www.kibousoh.or.jp>

葬儀・法要

ENDING HALL & FAMILY HALL

ふれ愛宣言

愛灯館

桑名・多度・阿下喜  
大安・東員・朝明

エンディングスペース 桑名・西桑名  
<http://www.soso.co.jp>

株式会社 ほくせい 本社 〒511-0937 三重県桑名市志知865 TEL 0594-31-4242(代表) FAX 0594-31-8668

株式会社 ほくせい 24時間総合受付ダイヤル ☎0120-31-4242

墓碑・神社仏閣石工事

(有) 石慶

いなべ市大安町石樽南

☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

ホーオーが目印!  
伝統と実績の200年



仏壇・仏具  
ぬし与

桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)  
☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日

●四日市店 ●蟹江店

花と緑の公園墓地

桑名メモリアルパーク

桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】

お問い合わせ・お申し込みは

Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日

販売管理 (株)ぬし与仏壇店



# 長島スポーツランド

## 近郊おでかけガイド

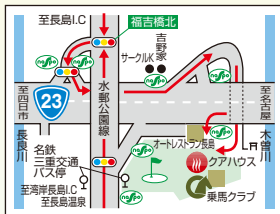
# 多度大社

すべての浴槽が「かけ流し」  
天然温泉クアハウス長島

### 桑名市特集

北勢地方の総氏神様  
お多度さんで一年の祈りを

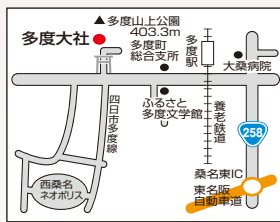
クアハウス長島は、全ての浴槽がかけ流しの天然温泉なので、いつでも新鮮なお湯が浴槽からあふれています。タオル、バスタオル、シャンプー類、ロッカー全て無料ですので気軽に手ぶらで利用できます。また、飲める温泉も完備しています。



多度山の麓に静まる多度大社は伊勢神宮の御祭神、天照大御神の第三皇子である天津彦根命をお祀りし、北伊勢大神宮とも称されます。その御神威は古くよりあらたかたされ、北勢地方の総氏神様として家内安全・商売繁盛・交通安全・良縁など様々なご利益があります。神のお使いである白馬が、人々に幸せを運んでくる『白馬伝説』も有名で、今年一年の幸せを願ってお参りしてみたいかがでしょう。



左が本宮 多度神社、右が別宮 一日連神社



### お電話1本、気軽にゴルフ ナスポガーデンゴルフコース

最長ホール273ヤードの本格ショートコース。  
初心者からベテランまで、誰でもお電話1本で気軽にプレーできます。  
お得なナイター営業も1年を通じて実施中。

17:00~20:00スタート(9H) 平日/1,900円 土休/2,500円

☎0594-45-1122

桑名市長島町福吉879-5 (国道23号線 木曾川大橋すぐ)

詳細は…

### 多度大社 豊明殿

1500年の歴史を持つ多度大社での挙式は、四季折々の美しさのなかで本格的な神前挙式をしていただける場所です。

挙式をご用意する豊明殿は様々なウエディングプランをご用意し、お二人の幸せを全力でサポート致します。  
又、ゆったりとした純和室での華やかな披露宴も人気があります。

20ページに「天然温泉 クアハウス長島 入泉券 (5組10名様) プレゼント」のお知らせを掲載しています

**天然温泉クアハウス長島**

**天然お湯「本物」です!!**

天然掛流し温泉 タオル、バスタオル等無料 手ぶらでどうぞ。

<b>おとな</b>	<b>700円</b>	飲める温泉も あります 持ち帰り可
<b>小学生</b>	<b>400円</b>	
<b>幼児(3歳以上)</b>	<b>200円</b>	

(お休み) 毎月第3火曜日 (営業時間) 10:30~22:00  
有効期限H27年4月30(木)まで 本券で4名様までご利用いただけます。切り取ってお持ち下さい。

**長島スポーツランド**
東名阪長島ICより10分 海岸長島ICより5分  
<http://www.naspo.jp>  
 〒511-1137 三重県桑名市長島町福吉879-5 ☎0594-45-1122

切り抜き優待広告

本格的な  
雅楽の調べの中で

## 本格挙式

ご結婚・ご披露宴は  
**多度大社 豊明殿**

☎0120-37-5381  
三重県桑名市長島町多度1681

**桑名グランドボウル**

桑名市新西方1-43 イオン桑名SC 2番街2階  
TEL: 0594-24-5566  
営業時間/月~木: 日~10:00~23:00 金・土: 10:00~24:00

本紙提示でお得にボウリング ☆充実の団体予約プラン☆

本紙提示で

**3**

ゲーム

**999**

税込円

(通常 1,300円(税込))

マイクロバス  
無料送迎や  
食事付きパックも  
承ります!

※1回5名様まで。予約及び大会には利用できません。詳しくは桑名グランドボウルまで

いつも思いやりのある指導を大切にしています

普通車・二輪車・大型特種車  
(一種・二種) (大型・普通)

**高齢者講習受付中**

北勢自動車学校

<http://www2.odn.ne.jp/hokusei/>  
 桑名市安永992  
 TEL <0594> 23-2525

# 「特別法人賛助会員」のご紹介

ご利用により、  
文化協会に賛助金が!

2014年12月31日現在

下記の店舗よりご利用金額を一部キャッシュバック(特別賛助金)して文化協会にご協力いただいています。  
この店舗の領収書またはレシートを文化協会事務局、図書館に設置のポストへご投函ください。



**伊藤商事有限会社** ☎76-5060  
六把野新田・員弁街道沿い  
※気軽なサービスステーションです



**すし工房 加賀屋** ☎76-0091  
穴太駅南700m  
※特別賛助対象商品はメニューにある商品です



**カフェ・レスト ラフィーネ**  
☎76-8714  
県道142号沿い北勢線東員駅北隣り

お客様の情報拠点

**株式会社  
ナカムラ石油**  
☎76-2472

穴太-山城線 念仏小橋南



**タイヤショップ ランドマーク桑名**  
☎75-0081  
東員町鳥取367-3

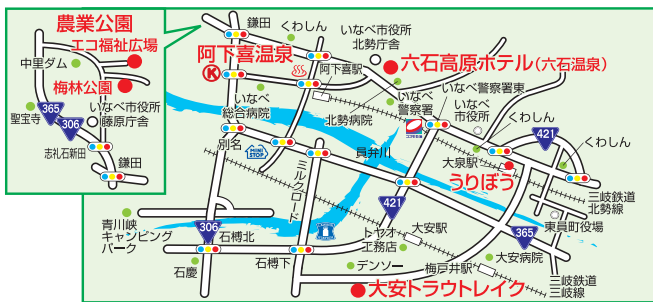


**和菓子処 月乃舎** ☎0120-76-5926  
笹尾東3丁目(笹尾中央公園前)  
四季折々の和菓子をお客様に!

## 特別法人賛助会員(店舗)募集しています!

あなたのお店も特別法人賛助会員としてご協力くださいませんか?  
文化協会の広報・チラシ・ホームページにあなたの店舗をご紹介致します。  
あなたの店舗の利用を文化協会会員や広報の読者などに広く周知致します。

特別法人賛助会員の  
お申し込み、問い合わせは  
**一般社団法人 東員町文化協会**  
TEL0594-76-7711 まで



**あげき 阿下喜温泉** ☎511-0428  
いなべ市北勢町阿下喜788番地 いいふる  
TEL0594-82-1126  
FAX0594-82-1127

健康増進施設 **あさひの里**

いつもきれいな  
かけ流しの湯



- 温泉利用料金
  - 中学生以上/500円
  - 小学生/300円
  - 回数券/12回券 5,000円
  - 小学生未満/無料
- 営業時間/11:00~21:00(最終受付20:30)
- 休業日/毎週木曜日(祝日の場合は翌平日)・年末年始
- 無料駐車場完備
- 55畳和室休憩室

毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 12回券+1枚/5,000円  
マッサージコーナー設置 ◇ マッサージ師/15分毎 1,000円  
マッサージ機/1回100円・200円

## いなべ 梅まつり

広大な敷地(6.8ha)に多品種の花が咲く梅林公園

**日時** 平成27年 3月中旬~下旬 9:00~16:00  
※開花状況により日程が変動します。詳しくはお問い合わせください。

**場所** いなべ市農業公園内 梅林公園(藤原町717番地)

**入園料** 大人500円(中学生以上) 小学生以下無料

★**うまいもん市** 日時: 3月21日(土・祝)・22日(日)  
★**北伊勢DEもてなし隊大集合** 北伊勢いいね!ダンスパフォーマンス  
日時: 3月22日(日) 1回目/10時~ 2回目/13時~

お問い合わせ先 いなべ市農業公園 TEL0594-46-8377

## いなべ市イベント情報

- 2月22日 めっちゃイナベーション in ुरいぼう ふれあいの駅 ुरいぼう ※6P参照
- 2月21日~3月8日 あげきのおひなさん ウッドヘッド三重
- 3月中旬~下旬 梅まつり いなべ市農業公園内 梅林公園
- 4月下旬~5月上旬 ぼたんまつり いなべ市農業公園内 エコ福祉広場

**(一社)いなべ市観光協会 TEL0594-46-6309**  
☎511-0592 いなべ市藤原町市場115番地 <http://www.kanko-inabe.jp>



平成26年度

# 賛助会員

(平成26年12月31日現在)

ありがとうございました  
より多くのご支援よろしく  
お願い致します

## 法人賛助会員 (地区別50音順)

### 穴太

(株)アサヒダイテック  
伊藤土建(株)  
NTN精密樹脂(株)  
すし工房 加賀屋  
(株)巧建社  
杉山整形外科  
医療法人 康誠会 東員病院

### 大木

岩田歯科医院  
杉山金属(株)  
豊通ヴィーテクス(株)

### 笹尾西

ネオポリス珠算塾

### 笹尾東

近藤満信税理士事務所  
(株)中京銀行 西桑名支店  
和菓子処 月乃舎

### 城山

中島歯科医院  
野尻内科  
モリワキ薬局  
和気国際特許事務所

### 瀬古泉

(株)関村製作所  
(有)廣嶋製作所

### 筑紫

(有)サトー工業

### 鳥取

桑名信用金庫 員弁支店  
(株)三エスゴム タイヤショップ  
ランドマーク桑名

### 中上

東洋ゴム工業(株) 桑名工場  
(株)ナカムラ石油

### 長深

大長歯科

### 八幡新田

佐野クリーニング店

### 南大社

一色建設(株)  
(有)中山モータース

### 山田

(株)ADEKA 三重工場  
カフェレスト(株)ラフィーネ  
大起産業(株)  
(一社)東員町観光協会

### 六把野新田

伊藤商事(有)  
岩花内科  
宅老所 紫苑  
美容室 APPEAR  
みどり歯科医院  
森下耳鼻咽喉科  
横村医院

### その他 (三重県)

(株)カキトー  
共栄堂印刷(株)  
茶道具山水園  
澤政興業(株)  
(株)タチバナ製作所  
名鉄観光サービス(株)  
三重県舞台管理事業協同組合  
(株)山甚  
茶道具 遊芽屋  
(株)レイステージ 桑名

### その他 (愛知県)

堀田新五郎商店

## 個人賛助会員 (50音順)

安藤 修平  
石垣 光磨  
伊藤 守一  
伊藤 真実子  
岩佐力(克子)

上原 君代  
大崎 潤子  
岡野 譲治  
川松由喜子  
木村 宗朝

小山 辰巳  
島田 正彦  
清水 酔月  
谷口 辰哉  
坪井 弘人

中村 明彦  
中山 万千代  
南部 武司  
南部 まり子  
南部 豊

藤田 興一  
三宅 徹也  
三浦 信一  
水谷 隆  
水野 顕明

山崎まゆみ  
山田昌信  
鷺田昭男  
渡辺良男



### 営業時間

- ◆土・日・祝 / 13:00~22:00
- ◆平日 / 16:00~22:00  
(最終入場 / 21:30)

ホテルでは法事・慶事・歓迎会・  
各種ご宴会等 御予約承り中!

**六石高原ホテル**  
いなべ市北勢町垣内中小山36-2  
**0594-72-2179**

### 料金 (お得な回数券もございます)

- ◆タオルレンタル・ドリンク無  
大人...¥600 小学生...¥300
- ◆バスタオル/フェイスタオル含む  
ソフトドリンク一杯サービス  
大人...¥800 小学生...¥500

※六石高原ホテル宿泊者は無料



“ルアー＆フライフィッシング”専用管理釣り場  
エサ釣りもあります(女性・子どものみ) (大型駐車場完備)

# 大安 トラウトレイク

■池の大きさは野球場の約2倍 ■フライ&ルアー用棧橋あり(220m)

料金 (税込)		営業時間
1日	3,100円 女性・中学生以下 1,600円	日の出～日没まで 10月から6月中旬まで無休
4時間	2,100円 女性・中学生以下 1,000円	魚種 ニジマス・ブラウン・イトウ 他

TEL・FAX 0594-77-1155 いなべ市大安町門前・(株)デンソー南正門スグ  
<http://www.daiantrout.com/>

# 第22回 春の文協まつり

## 作品展

3月11日(水)～15日(日) 入場無料

展示時間 9:00～17:00

(初日は13:00から、最終日は16:00まで)

場 所 総合文化センター 特設展示会場

主な出展団体(文化協会加盟団体)と出展者

陶芸第一クラブ、ひばり窯陶友会  
東員フォトクラブ、東員絵画クラブ  
書道第一クラブ、楽絵筆、金雀枝短歌社  
しゃくやく俳句会、石垣茶華道教室  
柴山茶華道教室、池坊長笠原教室  
ニットルームかわまつ、東員パソコンクラブ  
文化協会会員、公民館講座卒業生、  
文協講座卒業生

出展内容 陶芸、写真、絵画、文芸、生花、書道、  
工芸、手芸、編物、洋裁など

## 芸能祭

3月15日(日) 10:00(開場30分前)  
入場無料

場 所 総合文化センター ひばりホール

出演者

文化協会加盟団体

NPO法人新邦楽四ツ葉グループ、YYフラグループ、  
YYウクレレグループ、員弁東部吟詩会、  
菊水流詩舞東員クラブ、箏曲麗明社「廣翔会」、  
東員町大正琴クラブ、飛龍東員太鼓、笹尾民踊クラブ、  
笹尾吟詩会、民謡寿会、Glow Mix☆、気功クラブ、  
バトンメイツフェニックス、オカリナ憩、  
東員ひばり合唱団(順不同)

司 会 劇団 員弁川

## チョットいろいろ 体験教室

3月11日(水)～14日(土)

場 所 総合文化センター

詳細は本誌P10をご覧ください。

## 太陽観望会

口径20センチの大型望遠鏡で太陽を見てみませんか。

日 時 3月14日(土) 10:00～12:00

※雨天実施

場 所 総合文化センター 天体観測室

内 容 太陽黒点とプロミネンスを見よう

～太陽と早春の星空を解説～

申込方法 2月12日(木)から電話で受付(定員30人)

## 大茶会(抹茶)

3月15日(日) 10:00～15:00

場 所 総合文化センター

茶 券 一般500円 学生・子ども300円

(文化協会事務局で販売) 当日券あり

## 囲碁将棋大会

3月29日(日) 10:00 (受付9:00)

場 所 総合文化センター

対 象 囲碁・将棋に興味のある方であれば、  
どなたでも参加できます。

そ の 他 棋力によりクラスに分け各人4回対局  
し、順位を決めます。

参 加 費 大人1,500円(文協会員1,000円)

学生(小・中・高) 500円

当日会場でお支払いください。

問い合わせ先 平田 携帯090-4183-2725

主催 (一社)東員町文化協会 後援 東員町教育委員会

申込・問合せ先 (一社)東員町文化協会 TEL76-7711

### 表紙のことは

萬古不易

四日市萬古焼 酔月窯

四字熟語の「萬古不易」が萬古  
焼名称の記源と言われその意味を  
深く感じるこの頃です。

伝統を受け継ぎ「今」を表現し、  
四月末には日本橋三越本店美術画  
廊にて親子展を開催します。

(清水酔月)

### 編集後記

子供の頃の様な待ち遠しさはな  
いものの、除夜の鐘と共に心新た  
に年を越すことが出来ました。  
75号お届けします。刷り上がり  
を紐解く時のときめきをお裾分け  
できたなら、広報委員にはこの上  
ない喜びです。

特別寄稿初めお寄せ頂いた作品  
や情報、ご満喫ください。(水)

阪神大震災から20年のこの日。  
雪のちらつく静かな休日に編集後  
記を書いている。

この平穩に感謝しながら…(孝)

新年を迎え、穏やかな日々の中、  
75号が出来上がりました。町内外  
の方々の文化活動の情報を提供い  
ただき、感謝しています。(芳)

「日本の第九演奏会」の写真を  
担当。初体験に緊張この上なし。

新年早々、寒い中全員で最後の  
校正にいそしみました。(隆)